



e-form

Formola tal-ilmenti



Data ta' Sottomissjoni

Għall-użu uffiċjali: Nru. tal-Ilment

CMPL

1 - Informazzjoni dwarek

Numru tal-Karta tal-Identità

Titlu

Isem

Kunjom

Isem tal-Bieb

Numru tal-Bieb

Binja/Dhul Prinċipali

Isem tat-Triq

Lokalità

Kodiċi Postali

Mowbajl

Imejl

Trid li l-korrispondenza minghand l-NCPE tintbagħat f'dan l-indirizz?

Iva

Le

Jekk le, fejn tixtieq li tintbagħat il-korrispondenza?

Imla din il-kaxxa jekk qed tilmenta f'isem haddiehor
Isem din il-persuna

Iindirizz & kodiċi postali

Numru tat-telefon tad-dar

Numru tal-mowbajl

Numru tat-telefon tax-xogħol

Imejl

X' konnessjoni għandek mal-allegata vittma?

Il-persuna taf li inti qed timla din il-formola?

Iva

Le

X'inhi r-raġuni għaliex qed timla din il-formola?

Imla din il-kaxxa jekk xi hadd qed jgħinek fl-ilment tiegħek - per eżempju avukat jew rappreżentant tal-unjin

Isem tar-rappreżentant

Organizzazzjoni

Iindirizz & kodiċi postali

Numru tat-telefon tad-dar

Numru tal-mowbajl

Numru tat-telefon tax-xogħol

Imejl

2 - L-ilment tiegħek

1.

Dwar min qed tilmenta?

Isem / Organizzazzjoni

Indirizz & kodiċi postali

Numru tat-telefon tad-dar

Numru tal-mowbajl

Numru tat-telefon tax-xogħol

Imejl

X'konnessjoni għandek ma' din il-persuna / organizzazzjoni?

2.

F'każ li qed tilmenta dwar aktar minn persuna / organizzazzjoni waħda

Isem / Organizzazzjoni

Indirizz & kodiċi postali

Numru tat-telefon tad-dar

Numru tal-mowbajl

Numru tat-telefon tax-xogħol

Imejl

X'konnessjoni għandek ma' din il-persuna / organizzazzjoni

X'gara?

Iddeskrivi dak li dwaru inti qed tilmenta. Għandna bżonn inkunu nafu l-verżjoni tiegħek dwar x'gara, fejn gara l-każ, min wettaq dak li gara, jekk kienx hemm xi xhieda, u kwalunkwe tip ta' informazzjoni li fil-fehma tiegħek hija relevanti. Nitolbuk tagħtina d-dati kollha u dettalji ohra li inti tiftakar relatati mal-każ. Jekk qed tilmenta dwar xi impjeg, għidilna meta bdejt taħdem hemmhekk, ix-xogħol tiegħek x'kien, u jekk għadekx taħdem fl-istess post tax-xogħol. **Speċifika fejn qed tidentifika d-diskriminazzjoni.**

Meta ġara dan li qed tilmenta fuqu? (jum / xahar / sena)

Jien niddikjara li l-informazzjoni mogħtija hawn fuq dwar dan l-ilment hija vera, korretta u sħiħa sa fejn jien nista' ngħid u nemmen li dawn huma l-fatti.

Ġentilment ngħarrfuk li kopja ta' din il-formula se tintbagħat lill-persuna li kontriha qed jitressaq dan l-ilment. F'każ li jkun hemm bżonn, din il-formula tintbagħat lil min iħaddem jew lill-entità kkonċernata.

Firma

Data (jum / xahar / sena)

Indika s-sitwazzjoni/jiet li hija/huma rilevanti għall-ilment tiegħek (kif stipulat fil-liġi):

A.

Qed nilmenta għax fl-aċċess għal u/jew provvista ta' oġġetti u servizzi:

Ġejt diskriminat/a jew trattat/a differenti minhabba s-sess tiegħi

Ġejt iffastidjat/a jew trattat/a differenti minhabba r-razza jew l-origini etnika tiegħi

Ġejt iffastidjat/a

Ġejt iffastidjat/a sesswalment

Ma kienx hemm prevenzjoni ta' kull għamla ta' fastidju jew fastidju sesswali fl-organizzazzjoni

Ġejt ivvittimizzat/a għax għamilt ilment dwar xi attività li hija allegatament illegali/korrotta li ssir minn xi persuna/organizzazzjoni.

B.

Qed nilmenta għax nemmen:

Li ġejt iddiskriminat/a fl-għoti ta' impjieg minhabba s-sess u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-origini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew ir-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Li jien vittma ta' fastidju sesswali

Li ġejt iddiskriminat/a minn bank/istituzzjoni finanzjarja/kumpanija ta' assigurazzjoni minhabba s-sess jew ir-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-origini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew ir-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Li ġejt iddiskriminat/a minn istituzzjoni edukattiva minhabba s-sess u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-origini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew ir-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Li ġejt iddiskriminat/a fl-għoti ta' paga/salarju u benefiċċji oħra relatati max-xogħol minhabba s-sess, u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-origini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew ir-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Ma ngħatajtx kumpens ġust għax-xogħol li għamilt fl-attività ta' marti/żewġi li t/jahdem għall-rasha/rasu

Li ġejt ittrattat/a b'mod ingust minhabba s-sess u/jew r-razza jew l-origini etnika tiegħi

Li ġejt imkeċċi/ja b'mod ingust mix-xogħol tiegħi minhabba s-sess u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-origini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew ir-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Li ġejt imkeċċi/ja b'mod ingust mix-xogħol tiegħi minhabba s-sess u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi waqt il-perjodu ta' prova

Li ġejt ittrattat/a b'mod ingust fuq il-post tax-xogħol minhabba s-sess, l-istatus taż-żwieġ jew dak tal-familja u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-orijini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew ir-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi.

Li ma ngħatajtx promozzjoni minhabba s-sess u/jew ir-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-orijini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew r-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Li l-kundizzjonijiet tax-xogħol tiegħi inbidlu b'mod li qed joħolqu diskriminazzjoni minhabba s-sess, u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-orijini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew r-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Oħrajn (agħti raġuni)

C.

Nixtieq nilmenta dwar:

Riklam għal xogħol li jiddiskrimina lejn is-sess u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-orijini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew r-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi. (gazzetta jew magazin jew xi pubblikazzjoni oħra fuq ir-radju, TV, internet, jew f'xi avviż, billboard, poster, trailer jew b'xi mezzi oħrajn)

Opportunitajiet ta' xogħol li jiddiskriminaw lejn is-sess u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-orijini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew r-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Il-fatt li ġejt mistoqsi/ja informazzjoni personali dwar pjanijiet familjari, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-orijini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew r-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi meta applikajt għal xogħol

Riklam li jippromwovi diskriminazzjoni lejn is-sess u/jew r-responsabbiltajiet familjari tiegħi, u/jew l-identità tal-ġeneru tiegħi, l-espressjoni tal-ġeneru u/jew il-karatteristiċi tas-sess tiegħi, u/jew r-razza jew l-orijini etnika tiegħi, u/jew l-età tiegħi, u/jew r-religjon u twemmin tiegħi, u/jew l-orjentazzjoni sesswali tiegħi

Oħrajn (agħti raġuni)

D.

Jiena haddiem/a ċittadin/a tal-Unjoni Ewropea/membru fil-familja ta' haddiem/a ċittadin/a tal-Unjoni Ewropea u qed nilmenta minhabba li nemmen li ltqajt/qed niltaqa' ma' ostakli fl-eżerċitar tad-drittijiet konferiti fuq il-haddiema (moviment liberu)/kelli jew għandi l-eżerċitar tad-drittijiet konferiti fuq il-haddiema (moviment liberu) restritt mingħajr ġustifikazzjoni/il-prinċipju ta' trattament ugwali mhux qed jiġi applikat:

fl-aċċess għall-impjiegi

fil-kundizzjonijiet tal-impjieg u x-xogħol, b'mod partikolari rigward ir-remunerazzjoni, it-tkeċċija, is-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, u fil-każ li l-haddiema jisfgħu mingħajr xogħol, ingaġġ mill-ġdid jew impjieg mill-ġdid

fl-aċċess għall-vantaġġi soċjali u fiskali

fis-sħubija fi trejd unjin u eligibilità għall-korpi rappreżentattivi tal-haddiema

fl-aċċess għat-taħriġ

fl-aċċess għall-akkomodazzjoni

fl-aċċess għall-edukazzjoni, apprendistati u taħriġ vokazzjonali għat-tfal tal-haddiema tal-UE

fl-għajjnuna mogħtija mill-uffiċċji tal-impjiegi

Jiena vittimizzat/a minhabba li ressaqt ilment/bdejt jew qed nipparteċipa f'kawżi ta' rimedju/minhabba li żvelajt informazzjoni lil korp regolatorju pubbliku maħtur.

3 - Aktar informazzjoni

Provi / Xhieda dwar dan il-każ

Jekk jogħġbok ehmeż kopji ta' dokumenti jew affarijiet oħra li jistgħu jgħinuna nifhmu aħjar l-ilment tiegħek (per eżempju, ittri, pay slips, ċertifikati tat-tabib, u riferenzi). Jekk dan mhux possibbli, għidilna jekk hemmx dokumenti jew evidenza oħra, u minn fejn nistgħu ngibu din l-informazzjoni.

X'għajjnuna qed tistenna mill-NCPE fuq dan l-ilment?

Dan l-ilment ressaqtu quddiem xi aġenzija oħra?

(Per eżempju Trejd Unjin, il-Pulizija, id-Dipartiment tar-Relazzjonijiet Industrijali u tal-Impjieg, l-Ombudsman, il-Qorti, eċċ.)

Jekk iva, hemm bżonn li jkollna dettalji dwar l-ilment kif ghamiltu lil din l-aġenzija / entità, informazzjoni dwar l-aġenzija / entità nnifisha u x'rizultat hareġ minn din l-aġenzija / entità. Jekk jogħġbok ehmeż kopji ta' ittri jew dokumenti oħra li inti rċivejt mingħand din l-aġenzija / entità.

Ippruvajt issolvi l-ilment tiegħek b'xi mod ieħor?

(Per eżempju b'xi proċeduri interni, eċċ.)
Jekk iva, jekk jogħġbok agħtina d-dettalji:

4 - Kunsens lill-NCPE biex tieħu azzjoni

Tixtieq li l-NCPE tieħu azzjoni immedjata hekk kif tircievi dan l-ilment u tikkuntattja lill-allegat agressur?

Iva

Le

Tixtieq li għalissa ma tittiehed l-ebda tip ta' azzjoni? (L-NCPE tista' żżomm l-ilment mingħajr ma tieħu l-ebda tip ta' azzjoni sa massimu ta' 6 xhur)

Iva

Le

Għaliex?

Ftakar biex:

**tiffirma paġna 5 ta' din il-formola, u
tehmeż kull dokumentazzjoni relatata ma' dan l-ilment.**

Kunfidenzjalità: Il-Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza iżżomm kull informazzjoni kunfidenzjali. Il-Kummissjoni tieħu l-miżuri kollha meħtieġa biex tiġi żgurata l-kunfidenzjalità f'kull ilment, mingħajr ma ttellef l-andament tat-tiftix li l-Kummissjoni tkun qed tagħmel fuq kull każ partikolari. L-informazzjoni dwar kull każ tingħata biss lil kull min għandu dritt legittimu li jkun jaf.

Protezzjoni u Privatezza tad-Data: L-informazzjoni personali pprovduta se tiġi pproċessata skont il-proviżjonijiet tal-General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) u tad-Data Protection Act (Cap 586).

Għal iktar informazzjoni dwar id-drittijiet tiegħek, ġentilment nitolbuk tara d-Data Protection Policy hawnhekk: https://ncpe.gov.mt/en/Pages/Rights_and_Obligations/Data-Protection-Policy.aspx

Jekk issib xi diffikultà jew għandek bżonn l-ghajnuna biex timla din il-formola, ikkuntattjana fuq 22768200 / equality@gov.mt għall-appuntament.